Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►B

DECIZIA 2010/145/PESC A CONSILIULUI

din 8 martie 2010

de reînnoire a măsurilor stabilite în sprijinul punerii efective în aplicare a mandatului Tribunalului Penal Internațional pentru Fosta Iugoslavie (TPII)

(JO L 58, 9.3.2010, p. 8)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 2011/146/PESC a Consiliului din 7 martie 2011	L 61	21	8.3.2011

▼B

DECIZIA 2010/145/PESC A CONSILIULUI

din 8 martie 2010

de reînnoire a măsurilor stabilite în sprijinul punerii efective în aplicare a mandatului Tribunalului Penal Internațional pentru Fosta Iugoslavie (TPII)

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 29,

întrucât:

(1) La 16 aprilie 2003, Consiliul a adoptat Poziția comună 2003/280/PESC de sprijinire a punerii efective în aplicare a mandatului TPII ([1]).

(2) La 30 martie 2004, Consiliul a adoptat Poziția comună 2004/293/PESC privind reînnoirea măsurilor stabilite în sprijinul punerii efective în aplicare a mandatului Tribunalului Penal Internațional pentru Fosta Iugoslavie (TPII) ([2]).

(3) Poziția comună 2004/293/PESC a fost prelungită ultima dată prin Poziția comună 2009/164/PESC din 26 februarie 2009 de reînnoire a măsurilor stabilite în sprijinul punerii efective în aplicare a mandatului Tribunalului Penal Internațional pentru Fosta Iugoslavie (TPII) ([3]) până la 16 martie 2010.

(4) Anumite persoane acuzate de TPII continuă să se afle în libertate și s-a dovedit că acestea sunt ajutate în eforturile lor de a continua să se sustragă justiției.

(5) Măsurile prevăzute în Poziția comună 2004/293/PESC ar trebui să fie reînnoite pentru încă 12 luni,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

(1) Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a împiedica intrarea sau deplasarea în tranzit pe teritoriul lor a persoanelor menționate în lista din anexă, care desfășoară activități menite să ajute persoane aflate în libertate să se sustragă în continuare justiției, deși au comis crimele de care au fost acuzate de către TPII, sau care, de altfel, acționează într-un mod care ar putea împiedica TPII să își îndeplinească în mod corespunzător mandatul.

(2) Un stat membru nu este obligat, în temeiul alineatului (1), să refuze propriilor resortisanți accesul pe teritoriul său.

(3) Alineatul (1) se aplică fără a aduce atingere cazurilor în care un stat membru se supune unei obligații de drept internațional, și anume:

(a) în calitate de țară gazdă a unei organizații internaționale interguvernamentale;

([1]) JO L 101, 23.4.2003, p. 22.
([2]) JO L 94, 31.3.2004, p. 65.
([3]) JO L 55, 27.2.2009, p. 44.

▼B

(b) în calitate de țară gazdă a unei conferințe internaționale convocate de Organizația Națiunilor Unite sau desfășurate sub auspiciile acesteia;

(c) în temeiul unui acord multilateral care conferă privilegii și imunități; sau

(d) în temeiul Tratatului de Conciliere din 1929 (Pactul Lateran) încheiat de Sfântul Scaun (Statul Cetății Vaticanului) și Italia.

(4) Se consideră că alineatul (3) se aplică de asemenea în cazul în care un stat membru este țară gazdă a Organizației pentru Securitate și Cooperare în Europa (OSCE).

(5) Consiliul este informat în mod corespunzător în toate cazurile în care un stat membru acordă o derogare în temeiul alineatelor (3) sau (4).

(6) Statele membre pot face derogări de la măsurile menționate la alineatul (1), în cazul în care deplasarea unei persoane este justificată din motive umanitare urgente sau în cazul în care persoana respectivă se deplasează pentru a participa la reuniuni interguvernamentale, inclusiv la reuniuni a căror inițiativă aparține Uniunii Europene sau la reuniuni găzduite de un stat membru care asigură în acel moment președinția OSCE, în cazul în care la aceste reuniuni se poartă un dialog politic care vizează direct sprijinirea TPII în îndeplinirea mandatului său.

(7) Orice stat membru care dorește să acorde derogări în sensul alineatului (6) informează în scris Consiliul cu privire la aceasta. Se consideră că derogarea este acordată, cu excepția cazului în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului se opun în scris în patruzeci și opt de ore de la primirea comunicării în cauză. În cazul în care unul sau mai mulți membri ai Consiliului se opun, Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate decide acordarea derogării propuse.

(8) În cazul în care, în aplicarea alineatelor (3), (4), (6) și (7), un stat membru autorizează persoanele menționate în anexă să intre sau să se deplaseze în tranzit pe teritoriul său, această autorizație se limitează la obiectivul pentru care a fost acordată și la persoanele în cauză.

Articolul 2

Consiliul, hotărând la propunerea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate sau a unui stat membru, modifică în măsura în care este necesar lista din anexă.

Articolul 3

Pentru ca dispozițiile menționate anterior să aibă cel mai mare impact posibil, Uniunea încurajează statele terțe să adopte măsuri restrictive analoge celor prevăzute de prezenta decizie.

Articolul 4

▼M1

1. Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării. Aceasta expiră la 16 martie 2012.

▼B

(2) Prezenta decizie este revizuită în mod constant. Aceasta este reînnoită sau modificată, după caz, în cazul în care Consiliul consideră că obiectivele definite de aceasta nu au fost îndeplinite.

Articolul 5

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

▼B

ANEXĂ

1. BILBIJA, Milorad

   Fiul lui Svetko BILBIJA

   Data și locul nașterii: 13.8.1956, Sanski Most, Bosnia și Herțegovina

   Pașaport nr.: 3715730

   Carte de identitate nr.: 03GCD9986

   Cod numeric personal: 1308956163305

   Alias:

   Adresă: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnia și Herțegovina

2. BJELICA, Milovan

   Data și locul nașterii: 19.10.1958, Rogatica, Bosnia și Herțegovina

   Pașaport nr.: 0000148, eliberat la 26.7.1998 la Srpsko Sarajevo (anulat)

   Carte de identitate nr.: 03ETA0150

   Cod numeric personal: 1910958130007

   Alias: Cicko

   Adresă: Societatea CENTREK, Pale, Bosnia și Herțegovina

3. ECIM (EĆIM), Ljuban

   Data și locul nașterii: 6.1.1964, Sviljanac, Bosnia și Herțegovina

   Pașaport nr.: 0144290, eliberat la 21.11.1998 la Banja Luka (anulat)

   Carte de identitate nr.: 03GCE3530

   Cod numeric personal: 0601964100083

   Alias:

   Adresă: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnia și Herțegovina

4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka

   Fiica lui: Branko și Milena HADZIC (HADŽIĆ)

   Data și locul nașterii: 18.6.1962, localitatea Vinkovci, Croația

   Pașaport nr.:

   Carte de identitate nr.: 1806962308218 (JMBG), Carte de identitate nr. 569934/03

   Alias:

   Adresă: Aranj Janosa 9, Novi Sad, Serbia

   Relația cu persoane acuzate de crime de război: sora lui Goran HADZIC (HADŽIĆ)

5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana

   Fiica lui: Goran și Zivka HADZIC (HADŽIĆ)

   Data și locul nașterii: 25.2.1983, Vukovar, Croația

   Pașaport nr.:

   Carte de identitate nr.:

   Alias:

   Adresă: Aranj Janosa 9, Novi Sad, Serbia

   Relația cu persoane acuzate de crime de război: fiica lui Goran HADZIC (HADŽIĆ)

▼B

6. HADZIC (HADŽIĆ), Srecko (Srećko)

   Fiul lui: Goran și Zivka HADZIC (HADŽIĆ)

   Data și locul nașterii: 8.10.1987, Vukovar, Croația

   Pașaport nr.:

   Carte de identitate nr.:

   Alias:

   Adresă: Aranj Janosa 9, Novi Sad, Serbia

   Relația cu persoane acuzate de crime de război: fiul lui Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)

   Fiica lui: Branislav NUDIC (NUDIĆ)

   Data și locul nașterii: 9.6.1957, Vinkovci, Croația

   Pașaport nr.:

   Carte de identitate nr.:

   Alias:

   Adresă: Aranj Janosa 9, Novi Sad, Serbia

   Relația cu persoane acuzate de crime de război: soția lui Goran HADZIC (HADŽIĆ)

8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag

   Fiul lui Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)

   Data și locul nașterii: 1.3.1963, Pale, Bosnia și Herțegovina

   Pașaport nr.: 4363551

   Carte de identitate nr.: 03DYA0852

   Cod numeric personal: 0103963173133

   Alias:

   Adresă: Milana Simovica 23, Pale, Bosnia și Herțegovina

9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir

   Fiul lui Slavko

   Data și locul nașterii: 8.6.1957, Piskavica/Banja Luka, Bosnia și Herțegovina

   Pașaport nr.: 4191306

   Carte de identitate nr.: 04GCH5156

   Cod numeric personal: 0806957100028

   Alias:

   Adresă:

10. KIJAC, Dragan

    Data și locul nașterii: 6.10.1955, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina

    Pașaport nr.:

    Carte de identitate nr.:

    Cod numeric personal:

    Alias:

    Adresă:

▼B

11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir

Fiul lui Milanko și Zlatana

Data și locul nașterii: 23.11.1950, Bijela Voda, Sokolac, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 4742002. Eliberat în 2002 la Sarajevo. Expirat în 2007

Carte de identitate nr.: 03DYA1935. Eliberată la 7.7.2003 în Sarajevo

Cod numeric personal: 2311950173133

Alias: Mineur sau Ratko

Adresă: Trifka Grabeza 115, Pale, sau Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnia și Herțegovina

12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav

Fiul lui Vaso

Data și locul nașterii: 4.12.1959, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal: 0412959171315

Alias: Tomo

Adresă: Bijela, Muntenegru; și Pale, Bosnia și Herțegovina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag

Fiul lui Vasilija

Data și locul nașterii: 30.1.1961, Suho Pole, Doboj, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.: 03GFB1318

Cod numeric personal: 3001961120044

Alias: Predo

Adresă: Doboj, Bosnia și Herțegovina

14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek

Data și locul nașterii: 15.5.1968, Belgrad, Serbia

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal:

Alias: Legija [identitate falsă IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko)]

Adresă: încarcerat (închisoarea locală Belgrad, Bacvanska 14, Belgrad)

15. MALIS (MALIŠ), Milomir

Fiul lui Dejan MALIS (MALIŠ)

Data și locul nașterii: 3.8.1966, Bjelice

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal: 0308966131572

Alias:

Adresă: Vojvode Putnika, Foca, Bosnia și Herțegovina

▼B

16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)

Data și locul nașterii: 1.5.1954, Kalinovik, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 0121391. Eliberat la 12.5.1999 la Srpsko Sarajevo, Bosnia și Herțegovina (anulat)

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal: 0105954171511

Alias: Momo

Adresă: încarcerat

17. MARIC (MARIĆ), Milorad

Fiul lui Vinko MARIC (MARIĆ)

Data și locul nașterii: 9.9.1957, Visoko, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 4587936

Carte de identitate nr.: 04GKB5268

Cod numeric personal: 0909957171778

Alias:

Adresă: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnia și Herțegovina

18. MICEVIC (MIĆEVIĆ), Jelenko

Fiul lui Luka și Desanka, nume înainte de căsătorie: SIMIC (SIMIĆ)

Data și locul nașterii: 8.8.1947, Borci, lângă Konjic, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 4166874

Carte de identitate nr.: 03BIA3452

Cod numeric personal: 0808947710266

Alias: Filaret

Adresă: Mănăstirea Milesevo, Serbia

19. MLADIC (MLADIĆ), Biljana [numele anterior căsătoriei: STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)]

Fiica lui: Strahilo STOJCEVSKI (STOJČEVSKI) și Svetlinka STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)

Data și locul nașterii: 30.5.1972, Skopje, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.: 3005972455086 (JMBG)

Alias:

Adresă: înregistrată la Blagoja Parovica 117a, Belgrad, dar locuiește la Vidikovacki venac 83, Belgrad, Serbia

Relația cu persoane acuzate de crime de război: nora lui Ratko MLADIC (MLADIĆ)

20. MLADIC (MLADIĆ), Bosiljka [numele anterior căsătoriei: JEGDIC (JEGDIĆ)]

Fiica lui Petar JEGDIC (JEGDIĆ)

Data și locul nașterii: 20.7.1947, Okrugljaca, localitatea Virovitica, Croația

Carte de identitate nr.: 2007947455100 (JMBG)

Carte de identitate: T77619, eliberată la 31.5.1992 de SUP Belgrad

Adresă: Blagoja Parovica 117a, Belgrad, Serbia

Relația cu persoane acuzate de crime de război: soția lui Ratko MLADIC (MLADIĆ)

▼B

21. MLADIC (MLADIĆ), Darko

Fiul lui: Ratko și Bosiljka MLADIC (MLADIĆ)

Data și locul nașterii: 19.8.1969, Skopje, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei

Pașaport nr.: pașaport Serbia și Muntenegru nr. 003220335, eliberat la 26.2.2002

Carte de identitate nr.: 1908969450106 (JMBG); carte de identitate personală B112059, eliberată la 8.4.1994 de SUP Belgrad

Alias:

Adresă: Vidikovacki venac 83, Belgrad, Serbia

Relația cu persoane acuzate de crime de război: fiul lui Ratko MLADIC (MLADIĆ)

22. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan

Fiul lui Simo

Data și locul nașterii: 15.6.1943, Doboj, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 3944452

Carte de identitate nr.: 04GFE3783

Cod numeric personal: 1506943120018

Alias:

Adresă:

23. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor

Fiul lui Jozo

Data și locul nașterii: 8.8.1945, Celebici, Foca, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal:

Alias:

Adresă:

24. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran

Fiul lui Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)

Data și locul nașterii: 29.3.1961, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.: 04BSF6085

Cod numeric personal: 2903961172656

Alias:

Adresă: Malta 25, Sarajevo, Bosnia și Herțegovina

25. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko

Fiul lui Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)

Data și locul nașterii: 6.6.1957, Ratkovici, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 4588517

Carte de identitate nr.: 03GKA9274

Cod numeric personal: 0606957183137

Alias:

Adresă: Vuka Karadjica 148, Zvornik, Bosnia și Herțegovina

▼B

26. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)

Fiul lui Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)

Data și locul nașterii: 24.3.1950, Petrovici

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.: 04FAA3580

Cod numeric personal: 2403950151018

Alias:

Adresă: Crnogorska 36, Bileca, Bosnia și Herțegovina

27. PUHALO, Branislav

Fiul lui Djuro

Data și locul nașterii: 30.8.1963, Foca, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal: 3008963171929

Alias:

Adresă:

28. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade

Fiul lui Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)

Data și locul nașterii: 26.1.1951, Foca, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: pașaport vechi nr. 0123256 (anulat)

Carte de identitate nr.: 03GJA2918

Cod numeric personal: 2601951131548

Alias:

Adresă: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnia și Herțegovina

29. RATIC (RATIĆ), Branko

Data și locul nașterii: 26.11.1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA POZEGA, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 0442022. Eliberat la 17.9.1999 la Banja Luka

Carte de identitate nr.: 03GCA8959

Cod numeric personal: 2611957173132

Alias:

Adresă: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnia și Herțegovina

30. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko

Data și locul nașterii: 15.5.1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia

Pașapoarte expirate nr.: 3747158, eliberat la 12.4.2002 la Banja Luka, expirat la 12.4.2007, și nr. 0020222, eliberat la 25.8.1988 la Banja Luka, expirat la 25.8.2003

Carte de identitate nr.: 04EFA1053

Cod numeric personal: 1505952103022

Alias:

Adresă: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnia și Herțegovina

▼B

31. SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko

Data și locul nașterii: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 4363471. Eliberat la Istocno Sarajevo. Data expirării: 8.10.2008

Carte de identitate nr.: 04PEA4585

Cod numeric personal: 1609956172657

Alias:

Adresă: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnia și Herțegovina

32. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)

Fiul lui Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)

Data și locul nașterii: 5.8.1953, Blagaj, Bosnia și Herțegovina

Pașaport nr.: 3681597

Carte de identitate nr.: 04GDB9950

Cod numeric personal: 0508953150038

Alias:

Adresă: Brigada Trebinjskih, Trebinje, Bosnia și Herțegovina

33. VRACAR (VRAČAR), Milenko

Data și locul nașterii: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Bosnia și Herțegovina

Pașapoarte expirate: nr. 3865548, eliberat la 29.8.2002 la Banja Luka, expirat la 29.8.2007, și nr. 0280280, eliberat la 4.12.1999 la Banja Luka, expirat la 4.12.2004, și nr. 0062130, eliberat la 16.9.1998 la Banja Luka, Bosnia și Herțegovina

Carte de identitate nr.: 03GCE6934

Cod numeric personal: 1505956160012

Alias:

Adresă: Save Ljuboje 14, Banja Luka, Bosnia și Herțegovina

34. ZOGOVIC (ZOGOVIĆ), Milan

Fiul lui Jovan

Data și locul nașterii: 7.10.1939, Dobrusa

Pașaport nr.:

Carte de identitate nr.:

Cod numeric personal:

Alias:

Adresă: